

# O IMPARCIAL

ANO XXIII

P. Prudente — quarta-feira, 4 de outubro de 1961

N.º 4.537

Sábado, a partir das 7 horas, haverá cobrança de pedágio

## Grandiosa campanha em benefício da Associação de Proteção a Infância

Campanha das mais beneméritas vem de ser idealizada e será posta

em prática no próximo sábado pelo Clube de Química de nossa cidade, quando então em postos colocados em diversos pontos da cidade e também nas saídas, será cobrado de todos os motoristas indistintamente o pedágio benefi-

cente, cuja renda auferida visa auxiliar a essa Entidade Estudantil e também à Associação de Proteção a Infância de nossa cidade, em cuja Presidência está a senhora Marilda Goulart de Souza. Idealizada pela sua

Diretoria, atendendo aos conselhos de seu orientador Prof. Elias Nahum Rahal, imediatamente entrou em ação os bravos componentes dessa agremiação estudantil, liderada pelo seu Presidente, Orlando Hernand

des Lopes e apoiada por um necessário o concurso de alguns guardas-civís, não haverá problema, pois para isso já vai entrar em entendimento com o Chefe da Sub-Divisão de Presidente Prudente dessa Corporação.

O Dr. Viezzi, adiantou também que se for necessário o concurso de alguns guardas-civís, não haverá problema, pois para isso já vai entrar em entendimento com o Chefe da Sub-Divisão de Presidente Prudente dessa Corporação.

Os nossos parabéns ao Clube de Química e por que não dizer, às autoridades que também estão cooperando para êxito dessa benemérita e filantrópica campanha.



Dna. Marilda Goulart de Souza, Presidente da Associação de Proteção a Infância

### Diversas firmas cooperaram com O 16.º Quarteirão de Amigos da Cidade

Cooperação imprescindível sob todos os aspectos, recebeu o 16.º Quarteirão de Amigos da Cidade, por ocasião do conclave que

reuniu em nossa cidade, representantes de 26 Quarteirões do nosso Brasil.

Irmãos Peres, J. Alves Verissimo, Indústria e Comércio de Bebidas F. Nada, Bremer & Filhos, Domingos de Santi, João Marques da Silva, Comercial e Importadora Peretti S.A., Dias Pastorinho S.A., Bebidas Sparta e Bebidas Asteca foram as firmas que de-

ram a sua colaboração em bebidas para o almoço dos Quarteiranistas. Por outro intermédio, o 16.º Quarteirão de Amigos de Presidente Prudente, agradece a todas essas firmas, que honram e orgulham sobremaneira o bom nome da Capital da Alta Sorocabana, bem como a Associação Comercial e Industrial, pelo empréstimo de sua sede para a realização do conclave, a Congregação Mariana da Catedral, pelo empréstimo de seu salão para o almoço e também ao Colégio Cristo Rei, pelo empréstimo de pratos e talheres.

## O FIM DE SALAZAR?

MARCOS FERREIRA DA SILVA

Desde há tempo vem a oposição de Salazar trabalhando nos bastidores para a destituição do Primeiro Ministro que há 33 anos exerce o poder como senhor absoluto, pois os ministros não são mais do que seus representantes e o Presidente da República uma figura decorativa. Chegam agora notícias de que o capitão Henrique Galvão já se encontra em Portugal, escondido no norte daquele país aguardando o momento oportuno para atacar decisivamente. Acredita-se que tenha entrado em território português elevado número de armas nestes últimos meses, e as condições psicológicas motivadas pelo baixo nível de vida, encontram-se amadurecidas, estando o povo já preparado para a qualquer momento receber os acontecimentos que visarão a destituição de Salazar. Este, senhor incontestado de Portugal há 33 anos, é o mais antigo dos ditadores do mundo, e conta com 72 anos de idade. Nada pretendia o jovem Antonio de Oliveira Salazar, em razão de suas origens modestas, a tornar-se homem de Estado, mas nenhuma força impediu que se tornasse chefe de um poder absoluto.

primeira é a Assembleia Nacional (eleita por chefes de família homens ou mulheres), que exerce as funções legislativas. A segunda é a Câmara Corporativa (eleita por método de representação de associações e sindicatos), que trata de assuntos econômicos e sociais e assessora a Assembleia. Tem direito a voto os homens maiores de idade que saibam ler e escrever, as mulheres que tenham cursado estudos universitários, e qualquer pessoa que pague de impostos mais de 100 escudos. O corporativismo (doutrina política e econômica fundada no agrupamento das classes produtoras em corporações sob o controle do Estado) desenhado por Salazar, que devia animar e economia nacional dando nova estrutura política e social a Portugal, conseguiu o saneamento das finanças daquele país que se achava a dois passos da bancarrota mas a economia permaneceu arcaica, e a estrutura social é a mesma de há 50 anos: uma classe muito rica e pouco numerosa (0,3 dos proprietários possuem 39% das terras); uma classe média pouco extensa composta de intelectuais e comerciantes e que procura, conforme afirma o observador Georges Heuse, expatriar-se (legal ou clandestinamente).

Atualmente a ordem está sendo garantida pela supressão das liberdades (não há partidos políticos, nem são permitidas reuniões públicas, existe a censura) e a intervenção de um aparelhamento policial rigoroso. Finalizando, parece-me que em Portugal existe uma vasta engrenagem que ultima os preparativos para forçar a saída de Salazar do poder, e o renomado capitão Galvão é apenas uma peça. Aguardemos os acontecimen-

tos.

### José Nilo Praes

Na impossibilidade de despedir-se de seus inúmeros amigos, o sr. José Nilo Praes, ex-gerente do Palco da Lavoura de Minas Gerais S.A. agência desta cidade, agora exercendo essas mesmas funções na localidade de Taubaté, vem através das colunas de O Imparcial, fazê-lo, comunicando a todos os interessados e amigos, que encontra-se a disposição dos mesmos, lá na cidade de Taubaté, na agência do Banlovoura S.A.

## Conferencia sobre o tema: "Lingua e Cultura"

Na próxima sexta-feira, tendo como local o salão nobre da Associação Comercial e Industrial de nossa cidade, com início às 20 horas, interessante conferência será pronunciada pelo catedrático de Etnografia do Brasil e Lingua Tupi-Guarani, Prof. Max Henri Boudin, da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Presiden-

te Prudente. Tal palestra versará sobre o tema: "Lingua e Cultura". Como é do conhecimento de todos, o Prof. Max Henri Boudin é um elemento capacitado e de uma cultura elevadíssima, motivo pelo qual, temos certeza de tal conferência agradará em cheio, aos que comparecerem nesse dia às dependências da Associação

## Disciplina, Ordem e Obediência

Ha pouco menos de tres annos, estamos jubilosos com a criação e funcionamento da Faculdade de Filosofia Ciências e Letras nesta nossa mui amada cidade de Presidente Prudente.

Acompanhamos passo a passo a luta desenvolvida pelo Sr. Dr. Prof. Joaquim Alfredo da Fonseca.

É nosso orgulho a Faculdade e seria nossa gloria ve-la formar a sua primeira turma ainda este anno. Nossos filhos, jovens que desejamos o estio da Patria e do futuro, aqui mesmo estariam frequentando uma Faculdade de alto padrão.

Estariam nossos queridos e amados jovens em mãos de Mestres que completariam com sua experiencia, com sua cultura, com seu alto grau de patriotismo, e amor às nossas cousas, a formação de seu espirito.

Para nossa gente, de formação catolica, de princípios morais baseados na educação sã da religião, na da poderíamos desejar de melhor.

Vemos com tristeza entretanto o quanto de injustiça se pratica com o Sr. Dr. Prof. Joaquim Alfredo da Fonseca, Diretor da Faculdade, pois ninguém poderá em sã consciencia negar que se conseguimos a criação da Faculdade, ao Sr. Diretor devemos em grande parte. Ninguém poderá negar que



### SALTO PARA A LIBERDADE

tal saltou uma barricada de arame farpado em Berlim para alcançar a liberdade no setor ocidental da cidade. O incidente teve no cruzamento da rua Beneurstrasse, em meados de agosto passado. Tropas pesadamente armadas foram transferidas para Berlim e barricadas foram erguidas ao longo de toda a fronteira entre os setores ocidentais e a Zona Soviética de ocupação de Berlim, para evitar que milhares de alemães orientais continuassem a fugir para o ocidente. Alguns, entretanto, conseguiram fugir apesar das medidas drásticas adotadas pelas autoridades comunistas.

se temos a Faculdade em funcionamento devemos ao Sr. Diretor. Os trabalhos, as lutas para esse funcionamento foram do Sr. Diretor, O Corpo Docente, o punhado de Mestres, elite intelectual de uma Pontificia universidade, devemos-lo ao Sr. Diretor.

Vemos com tristeza que, jovens estudantes, moços e moças inexperientes, esquecidos, que na escola se estudia e que entre os elementos indispensáveis ao bom aproveitamento do que ensina, estão também

DISCIPLINA — ORDEM E OBEDENCIA  
Maria Edite Tenório Perrone

LEIA E ASSINE

O IMPARCIAL

## O Rotary Club Prudentino e a Semana da Criança

Condignamente comemorada será a nossa Semana da Criança, sendo que este ano mais do que nunca, pois a testa de tal empreendimento esta o Rotary Club de Presidente Prudente, que ja tem dado mostras de sua pujança e capacidade.

Assim é que dentro das programações dessa Semana, ja foi realizado o "Concurso dos Bons Dentis", que apresentou o seguinte resultado:

- Grupo Escolar "Adolpho Arruda Mello". Hiroshi Taminato - 4.º ano "C" - 11 anos. Jovita Rodrigues da Cruz - 4.º ano "C" - 12 a.
  - Grupo Escolar "Dr. José Fóz". João Custódio - 2.º ano "B" - 13 anos. Marielena Xavier de Oliv. - 4.º ano - 11 anos
  - Grupo Escolar Rural do Jardim Paulista. Antonio Cadete Isbair - 3.º ano "B" - 13 anos. Josefa dos Santos - 4.º ano misto - 13 anos
  - Grupo Escolar "Alayde Faria Motta". Carlos Raul Torres - 1.º ano - 7 anos. Maria Elidia dos Santos - 1.º ano - 8 anos
  - Grupo Escolar "José Soares Marcondes". Márcio Luiz F. da Silva - 4.º ano - 11 anos. Ociecidia M. Veiga - 3.º ano F (fem.) 15 anos
  - Grupo Primário Anexo ao IE-Fernando Costa. Luiz Carlos F. Alien - 4.º ano - 9 anos. Eliana Schneider Junqueira - 4.º ano - 9 anos
  - Grupo Escolar "Profa. Marielta Ferraz Assumpção" (Vila Industrial). Alonzo da Conceição - 3.º ano masc. A - 12 an. Maria Madalena Pavani - 3.º ano fem. - 11 a.
- As medalhas serão entregues por ocasião da realização dos "Jogos da Primavera", às 11,00 horas do próximo dia 8, no estádio da Associação Prudentina de Esportes Atleticos.

ABRIMOS A COLUNA COM A POESIA:

TROMBETAS

Heitor Graça

Não sei e nem creio que está certo que o meu orgulho sentimental... possa cortejar os granfinos poderosos, com as suas trombetas pavorosas!

No espoucar de certas cousas em duvidas, há sempre comentários exagerados e maldosos, que nem sempre prevalece um sentido exato... pondo constantemente em choque o brio da mocidade!

El-la, num sorriso de bom humor, num prenuncio de sadio estimulante, de um início promissor evocativo... sem encarar a vida como reflexo de um fanal.

Aprendi sem dúvida com esforço, no duro curso da existência, aplaudir e homenagear com carinho, toda a mocidade expansiva!

(Dedicada a "BAVA")



SOCIETY & SOCIETY

JOSÉ ALVES DA SILVA

"SOCIETYANDO" NA BOITE GRANDE HOTEL

Acontecemos sábado e domingo na Boite Grande Hotel. Muita animação. Muta música, Joaquim de Oliveira como sempre, abafando. O mesmo está acontecendo com Zezé e Fiori. Lini-mar sempre em dia na bateria (essa é para o Afonso, novo integrante do clube "bem" da cidade).

Destacamos: Sérgio Peres Salvador; Ivanir Crepaldi; Wellington Quil-

les de Oliveira; Rubens Roncador; Oclávio Sandoval; Hilal Buchalla; Nicolau "Pepê" Daud; Alberto "Tim" Menezes; Fernando Antonio Vieira; Jandira Maria de Oliveira; Dr. Isaac Malone; Rubens Caobianco; Prof. Hernani Lopes; José Borges; Moisés Sales e senhoria Alba Helena de Lima; Nílio Portela; Maurício Ramos; Prof. Sidney Cotrim Malmegrin; José de Alencar e os atletas da Prudentina, Rubens, Walter e Adhemar, acompanhados de suas respectivas esposas.

Para o próximo sábado e domingo teremos mais.

ANIVERSARIANTES DE HOJE

Cleide Marins da Silva; Tereza Alves dos Santos, filha do sr. Luiz Alves dos Santos.

RATIB BUCHALLA

Encontra-se em festa no dia de hoje, os meios literários prudentinos, em virtude de mais um aniversário natalício do consagrado poeta de nossa cidade, Ratib Buchalla, jovem de muita cultura e de elevada inteligência.

Filho de Presidente Prudente, goza o poeta Ratib de grande conceito na Capital da Alta Sorocabana, motivo pelo qual "Society & Society" aproveita do ensejo, para enviar seus cumprimentos a essa destacada figura, juntando-o aos de seus amigos que são inúmeros.

CLUB DA AMIZADE

Por um punhado de rapazes e senhoritas, foi fundado recentemente em nossa cidade, com finalidades recreativas, o Club da Amizade, o qual esperamos que não morra como tantos outros que existiram por aí.

Eis a primeira Diretoria: Patrono do Club, Machado de Assis; Presidente, Jovaldyr Bueno de Campos; Vice-Presidente, Coracy Bravo; 1.º Secretário, Lindo Zambano; 2.º Secretário, Excelso Pereira Campos; 1.º Tesoureiro, Jurandyr Silveira Bueno; 2.º Tesoureiro, Antonio Martins Monteiro; Diretora Social, Alzira Cordeiro; Orador Oficial, Excelso Pereira Campos.

Desejamos a essa novel Entidade, votos de muitas felicidades, bem como de uma profícua gestão à sua Diretoria.

IVONILDO PERETTI FAZ SEU PRIMEIRO ANIVERSARIO

Acha-se em festa no dia de hoje, o lar do casal Ivo-Ilda Peretti, residentes em Regente Fco, com o transecurso do primeiro aniversário do seu robusto filhinho Ivonildo.

Comemorando o grato acontecimento, o Ivonildo estará recebendo no dia de hoje, os seus amiguinhos com uma linda mesa de doces e refrigerantes.

Apresentando ao jubileu da família "Society & Society" envia ao Ivonildo, os sinceros cumprimentos esperando que a data se repita por muitos e muitos anos.

CINEMAS

PROGRAMA DE HOJE

CINE PRESIDENTE

CONTRA ESPIONAGEM

Ernest Borgine

CINE TEATRO FENIX

QUANDO A CARNE MANDA

Yolanda Varela — até 18 anos

1.ª Sessão

A MUSICAL DE PAULO MIHALEFF

MARTRIZ: Rua General Glicério, 3112 — Fone, 3113 — São José do Rio Preto vendem pianos das afamadas marcas: FEDMANN — BRUNSTEIN — SONDERKLANG VENDAS A VISTA E A PRAZO DE 30 MESES O SR. PAULO MIHALEFF visita esta cidade periodicamente e hospeda-se no Peretti Htel, onde recebe pedidos.

Relação das pessoas que adquiriram pianos de

A MUSICAL

(fundada em 1916)

- MASAGI HIGASHINO
- MATÓICHO OKI
- SEBASTIAO MARTINS
- CEZIRA TREVISAN
- ALBERICO MARQUES CAIADO
- FLÁCIDIO MARQUES NOGUEIRA
- ROSA YANAGUI HISIGAWA
- LENY CARMEN GONÇALVES
- PEDRO LUIZARI
- ANGELO LUIZARI
- JOÃO SOUZA CRUZ
- CINIRA BATISTA DE SOUZA
- MARIO CELESTINO TEIXEIRA
- DORLY MOLINA LUIZARI
- ANITA SACANAVINI CORAZZA
- LUCY MIYUKO IMAI
- AMALIA BOTOSSO
- ISRAEL DANTAS PIMENTEL
- ANTONIO KHUM
- DR. HELIO DE AZEVEDO MARQUES
- ROSA MARIA JAEZ
- RAMES BUCHALLA
- KUNIO IOSHI
- NIIZA CARAN
- JOSÉ SOUZA REIS
- ARNALDO NAVARRO
- KIOSHI NIKAGAWA
- DR. ARY OSWALDO MATTOS
- GERALDO COIMBRA
- VIRGILIO TIEZZI
- ANTONIO DEPIERI
- ADAIL ALMEIDA LIMA
- ABDON MIRANDA GALINDO
- OLIVIO CREPALDI

46 Anos de Experiência na Arte Musical

Missa de 1.º Aniversario

A família de CLEMENTINA CRUZ SANCHES convida parentes e amigos para assistirem a missa de 1.º aniversário que fará celebrar em sufrágio de sua alma na catedral e São Sebastião às 6,30 horas do dia 6 do corrente. Por mais este ato de religião e amissão antecipadamente agradece.

23-728

AGRADECIMENTO

Gabriela Santana Costa, Marta Maria Santana Costa, Dida Costa Leite Carvalhaes, Gabriel Costa Neto, América Costa Sandoval, José Leite Carvalhaes, Mariana Elizabeth Carneiro Costa, Luiz Maurício Sandoval, Gabriel Costa Maria, Cergvolo Costa, Heloisa Helena, Aloisio Antonio, José Maurício, Mário Luiz, João Luiz, José Olavo Marta Maria, esposa, filhos, nora, genros, irmão, cunhada e netos do inesquecível OROZIMBO DA SILVA COSTA agradece a todos que os confortaram e convidam para assistir à missa de 7.º dia que será celebrada dia 5 às 8 horas na Catedral de São Sebastião.

23-727

O IMPARCIAL

REDAÇÃO E OFICINAS; ADMINISTRAÇÃO PRÉDIO PRÓPRIO

Rua Siqueira Campos, 602 Cx. Postal, 316 - Fone, 540 Presidente Prudente E. F. S. - Egt. S. Paulo Diretores

Heitor Graça Roberto Santos

Diretor Gerente Ophelis A. Franço

Redator Chefe Alcindo Ribeiro

Secretário José Lombardi Neto

Chefe de Oficina Mário Peretti

Assinaturas: Anual Cr. \$ 700,00 Semestral Cr. \$ 300,00 Trimestral Cr. \$ 200,00 Representantes:

Santos & Santos

Publicidade S.A.

EM SÃO PAULO: Martiniano de Carvalho, 169 - Fone, 34.916

RIO DE JANEIRO

Rua México, 148 Fone, 22-3279

End. Telegráfico "ESSEESSE"

Restaurante do AEROPORTO



JANTAR DANÇANTE TODAS AS NOITES com PANCHO (o mago do bandonon) o seu conjunto AMBIENTE FAMILIAR — BELO PANORAMA

Fone, 648 - Aeroporto Internacional

Subdesenvolvimento só terá fim com a industrialização do País

São Paulo (Interpress) — Durante os trabalhos da última reunião das diretorias da Federação e do Centro das Indus-

trias do Estado de São Paulo, o sr. Luiz Rodovil Rossi comunicou ao Plenário que, na qualidade de representante das entidades, compareará à posse do sr. Leocádio Antunes, presidente do Banco Nacional do Desenvolvimento Econômico (BNDE). Disse que o novo presidente do BNDE, seu discurso, deixou bem claro o intuito que o anima em realizar, em prol da economia nacional, as funções que lhe foram atribuídas.

Aduziu o sr. Luiz Rodovil Rossi que o presidente do BNDE declara, a respeito do financiamento às empresas, que será adotado um critério que beneficiasse diretamente a economia nacional. Falou, também dos esforços que serão dispendidos na luta contra o subdesenvolvimento cujo êxito só poderá ser alcançado através da industrialização.

Coopere com a Associação de Proteção à Infância, enviando qualquer doativo ou auxílio. Não se esqueça de que de seu apoio depende muitas crianças, que poderão ser os sustentáculos do Brasil de amanhã.

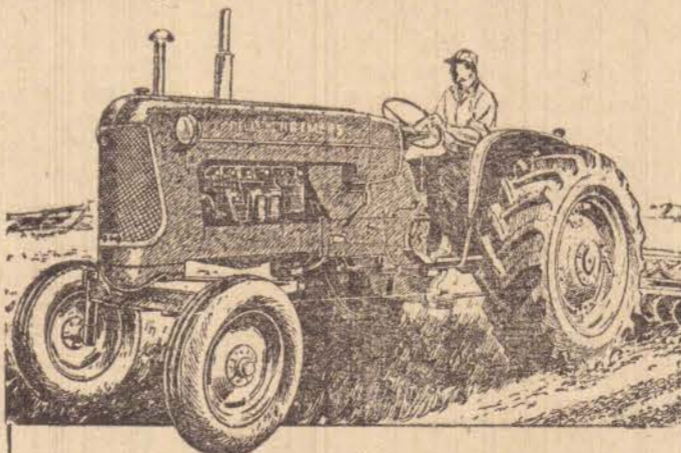
um trator com



maiúsculo!

DIESEL

ALLIS-CHALMERS D-17



GRANDE NA POTÊNCIA! GRANDE NA TRACÇÃO! GRANDE NO RENDIMENTO!

EQUIPAMENTO NORMAL: Sistema de levantamento hidráulico - Ergate relâmpago - Acelerador de tração.

EQUIPAMENTO OPCIONAL: Selecionador de velocidade - Tomada de força - Direção hidráulica - Póla - Medidor de serviço.

Distribuidor exclusivo: SOCIEDADE TÉCNICA DE MATERIAIS

SOTEMA S.A.

Divisão de Máquinas Agrícolas

Av. Francisco Motarozzo, 892 - PBX - 51-0166 - S. Paulo

Linha de Auto-ônibus de Presidente Prudente São Paulo



Agora são 140 poltronas à sua disposição! A Andorinha cumpre a sua promessa de servir cada vez melhor as populações da Alta Sorocabana.

Serviço rápido e confortável, em estrada inteiramente asfaltada, com veículos novos e confortáveis, na melhor e mais segura viagem em toda a extensão da Via Raposo Tavares. É a verdadeira PONTE RODOVIÁRIA de PRESIDENTE PRUDENTE A SÃO PAULO, com escalas por MARACAL ASSIS, OURINHOS, PIRAJU, ITAPETININGA e SOROCABA!

HORARIOS — PARTIDAS: De P. Prudente — às 7,00 - 11,00 - 19,00 - 22,00 horas De São Paulo — às 7,00 - 12,00 - 19,00 - 22,00 horas

AGÊNCIAS: São Paulo, embarque e reservas de lugares — Estação Rodoviária, à Praça Júlio Prestes, em frente à Estação da E. F. Sorocabana, com guichês nos 71 e 72. Encomendas — Avenida Tiradentes n.º 846 — Fone: 35-3773.

P. Prudente, embarque, reservas de lugares e encomendas — Rua Dr. José Foz n.º 636 (em frente ao Grande Hotel), Fone n.º 95

BOA VIAGEM PELA ANDORINHA — A PIONEIRA DOS TRANSPORTES DE PASSAGEIROS NA ALTA SOROCABANA!

# VOTAÇÃO EM BRANCO

Alberto Rovai  
(Para a Interpress)

No sistema presidencialista, o candidato à curul presidencial arca praticamente com a responsabilidade da propaganda de governo que, durante a campanha eleitoral, promete ao povo. Pode o programa ser elaborado por assessores técnicos e políticos, ter o apoio de organizações de toda a espécie, mas é sobretudo ao candidato que incumbe expô-lo

1.a — a elaboração de programa de governo que real- e defendê-lo perante a opinião pública. Por essa razão, candidato e programa costumam confundir-se no espírito popular. E quase sempre, é a individualidade do candidato e não o conteúdo do programa, que leva a melhor. As últimas eleições presidenciais no Brasil e nos Estados Unidos são prova disso.

Em face dessas circuntan-

cias, os partidos políticos desempenham papel relativamente secundário na propaganda do programa. E, em consequência os seus candidatos a postos legislativos vêem-se na dura contingência de cidades, classes, grupos ou pessoas. No sistema parlamentarista desaparece a atração máxima da pugna eleitoral: a eleição do presidente que é feita indiretamente, isto é, pelo Congresso Nacional. O programa de governo passa ou deve passar ao primeiro plano na atividade dos partidos políticos. Logo, seus candidatos a postos legislativos precisam consagrar a maior parte da campanha eleitoral à exposição e defesa das idéias programáticas. Mesmo porque, no regime parlamentarista, as promessas de vantagens não se cumprem com a facilidade que o sistema presidencialista proporciona.

Do que foi exposto, embora sumariamente, resulta, para os partidos políticos em nosso país, a necessidade urgente de duas providências: mente atenda às aspirações do povo e

2.o — a escolha de candidatos à Câmara e ao Senado capazes de fazer o programa parlamentarizar a mística que, no presidencialismo, se contra, de ordinário, na pessoa do candidato à curul presidencial.

Caso contrário, correr-se-á o risco de máfia e assustadora votação em branco, já nos pleitos de 1972.

## DECLARAÇÃO

Eu Manoel Soriano, de claro para todos os fins de direito haver extra viado o meu certificado de propriedade de Veículo marca Jeep Willys Overland, motor número SB-82-244, cor verde claro, ano de fabricação 1958 adquirido sem reserva de domínio da firma Buchalla S.A. Indústria e Comércio.

Comunico outrossim, ficar esse certificado sem efeito em virtude de estar providenciando a 2.a via do mesmo.

Presidente Venceslau, 3 de outubro de 1961.  
as.) Manoel Soriano  
23-730

# ORGANIZAÇÃO PRUDENTINA

Francisco Leonardo Ceravolo Filho

MAQUINAS DE ESCREVER - SOMAR E CALCULAR

MOVEIS DE AÇO EM GERAL

MESAS - ESCRIVANINHAS - ARQUIVOS - COFRES, ETC.

GRANDE FACILIDADES DE PAGAMENTOS

Recebemos a sua maquina usada como parte de pagamento

MAQUINAS REGISTRADORAS

AVENIDA CORONEL MARCONDES,

PRESIDENTE PRUDENTE

## Ginasio São Paulo

Fundado em 1930

O MAIS COMPLETO EDUCANDARIO DA ALTA SOROCABANA

CURSOS: GINASIAL DIURNO E NOTURNO - NORMAL E TÉCNICO DE CONTABILIDADE PRIMARIO ESTADUAL

Gratuito (1.º 2.º 3.º e 4.º anos)

ENSINO EFICIENTE

RUA DR. GURGEL, 860 - TELEFONE, 1286

CX. POSTAL, 285 - PRESIDENTE PRUDENTE

ADMISSÃO: Diurno e Noturno)

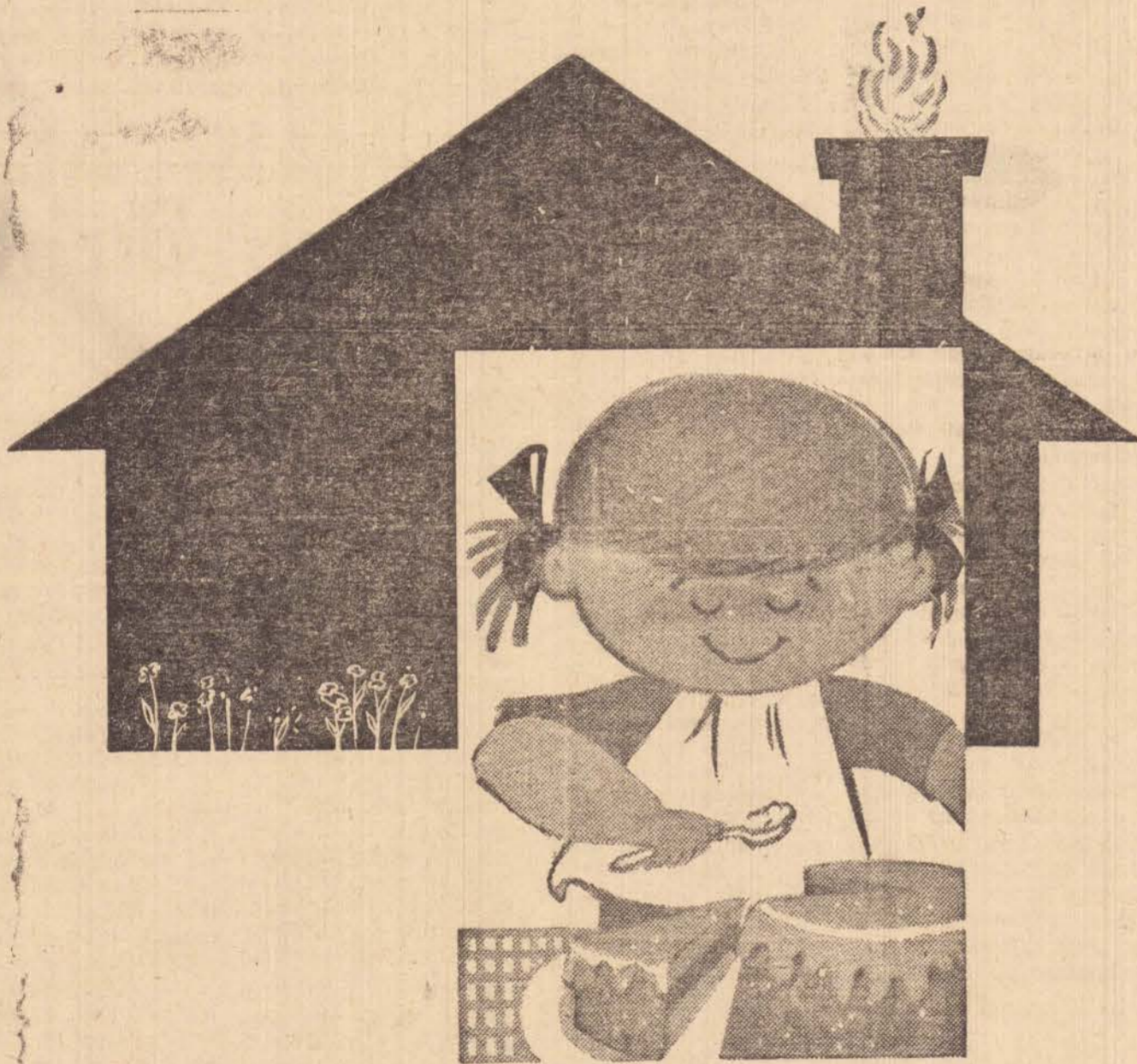
Biblioteca Selecionada

Completo laboratório de física, química e

Corpo docente selecionado e idôneo

história natural

Magníficas praças de esportes



para fazer mais doce o seu lar...

## açúcar TAMOYO

A pureza e a alta qualidade do Açúcar TAMOYO fazem doces e bolos muito mais gostosos

EXPERIMENTE ESTA RECEITA COM AÇÚCAR TAMOYO BROSINHAS DE FERRANE (BOLINHO ITALIANO):

200 gr. de fubá; 100 gr. de Açúcar TAMOYO; 1 ovo; raspas de um limão; 100 gr. de manteiga e 1 pitadinha de erva doce. Misture tudo e amasse bem. Faça pequenos bolinhos, coloque em fôrma untada. Pincelar com gema de ovo. Leve a forno moderado até dourar.



## açúcar TAMOYO

POUCO, POUCO ADOÇA MUITO

Produto MORGANTI da Refinadora Paulista S.A. — 70 anos na refinação de açúcar

Rua Formosa, 367 — 18.º andar — São Paulo

93-6737 — 93-2257 — 93-7801

## ONDA AUMENTISTA

S. Paulo (Interpress) O governador do Estado determinou aumento das tarifas de consumo de água de Santos e Cubatão. O novo aumento vigorará até 31 de dezembro deste ano, o que leva a crer que outra majoração ocorrerá, então. Antes que os servidores do Estado públicos e autárquicos, tenham seus vencimentos reajustados, o governador do Estado de São Paulo, usando de uma faculdade que o cargo lhe dá, pôs-se a determinar aumentos de tarifas. Assim foi nos trens de subúrbio da Estrada de Ferro Campos do Jordão e da Sorocabana, onde os aumentos foram elevadíssimos. Assim acontece com as tarifas do consumo de água de Santos e Cubatão.

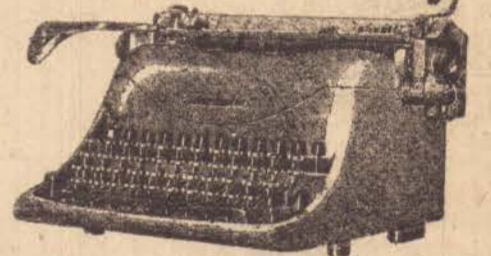
Apesar dos desmentidos, fala-se insistentemente, em estudos do governo para aumentar, outra vez, o imposto de vendas e consignações. Esse imposto que pade

recar sobre todos os produtos, principalmente sobre gêneros de 1.a necessidade, tantas vezes quantas sejam as operações efetuadas foi cog nomeado de "imposto da fome", já é extorsivo, pois atinge 4,8%. Evidentemente, se o poder público toma a iniciativa da onda aumentista, não

terá condições para reprimir pretensões idênticas das organizações particulares. Isso tudo põem-nos frente a espetáculo deprimente, a própria autoridade do Estado fomentando a elevação do custo de vida, numa hora já se insuperáveis dificuldades para a população.

## OFICINA GRATON

ESCREVER - SOMAR - CALCULAR



REFORMAS, CONSERTOS E LIMPESAS

Rua Nicolau Mafel, 357 - 2.º andar sala, 1 - Fone, 628 - C. Postal, 1091

## Combate ao Contrabando

São Paulo (Interpress) — Foi elogiada na reunião das diretorias da Federação do Centro das Indústrias do Estado de São Paulo, pelo sr. Domingos Martins Junior, a atitude assumida pelo atual governo da República, de prosseguir, por todas as formas e meios, no combate ao contrabando. Enalteceu, também, a posição da Federação das Indústrias no combate ao contrabando e na defesa dos interesses da indústria do Estado de São Paulo lização nacional. Enca-

receu, ainda, a necessidade da aprovação do projeto do deputado Henrique Turner que dispõe sobre a destruição de toda mercadoria contrabandeada pela Fazenda Nacional. O sr. José Er-

mílio de Moraes Filho, que presidiu a reunião, adiantou que o assunto será exposto ao Ministro da Fazenda por ocasião de sua visita, no dia 9 de outubro à sede da FIESP-CIESP.



CANTINA NAPOLI

HIGIENE ABSOLUTA

Cozinha

BRASILEIRA

ITALIANA

PORTUGUESA

Serviço a La Carte DIARIAMENTE JANTAR MUSICADO com ZINGAR

O MAGO DO VIOLINO

RUA DR. JOSE' F&Z, 329 - FONE, 1064

## Pronto Socorro

DO

HOSPITAL E MATERNIDADE SÃO LUIZ

Médico com plantão permanente

Remoções com ambulância

RUA DR. GURGEL, 101 — FONES, 1171 e 1172 PRESIDENTE PRUDENTE

contará com mais de mil atletas o

# Os Jogos Infantis da Primavera de P. Prudente

A nossa cidade sempre tem se salientado na esfera esportiva, quer profissional ou amadora, demonstrando bem, o grau do desenvolvimento da cultura física de que estamos possuídos.

Estamos na eminência de sermos campeões da série João Mendonça Falcão do Campeonato

Prudentina, sendo o horário matinal, diversas modalidades esportivas farão parte dos Jogos, entre elas: Corrida do Saco, Corrida do Ovo, Corrida da Centopeia, Corrida da Sela, Corrida das Bigas Humanas, Revesamento 8x50 e Cabo de Guerra.

Medalhas e taças serão

oferecidas aos vencedores pelo Rotary Club de nossa cidade, que sempre coopera com as grandes iniciativas.

Não resta a menor dúvida de que a Comissão Central de Esportes, em cuja testa está o esforçado Alfredo Freire Pimentel, dividindo as honras com o seu secretário

Jose Henrique Cunha Marcondes (Vadite), vem procurando fazer o máximo possível em prol do esporte amadorista, bastando dizer que além dos Jogos Infantis da Primavera, estão prosseguindo normalmente vários Campeonatos promovidos pelas Entidades, colocando em constante

movimentação as mais variadas modalidades esportivas.

De parabéns a Comissão Central de Esportes. De parabéns os seus dirigentes.

**SALVE OS JOGOS INFANTIS DA PRIMAVERA!**



Alfredo Freire Pimentel, Presidente da Comissão Central de Esportes de nossa cidade.

da I Divisão de Profissionais da Federação Paulista de Futebol e para o título então faltará somente um passo imprescindível que nos levará à Divisão Especial

Fomos os idealizadores dos Jogos Abertos da Alta Sorocabana, hoje contando com a participação de todas as cidades pertencentes a esta enorme região, onde todos os anos, disputas das mais acirradas são realizadas, em determinadas "urbes", numa união de confraternização esportiva.

Agora estamos às portas da realização de um monumental certamen, que temos certeza irá trazer as atenções gerais de nossa cidade e de toda a região. Trata-se do I Jogos Infantis da Primavera, numa promoção da Comissão Central de Esportes, em colaboração com a Delegacia Regional de Educação Física.

E' na verdade um empreendimento, onde teremos a oportunidade de ver, diversas disputas, mais de mil atletas infantis, pertencentes aos Grupos Escolares de nossa cidade, se degladiando nesse certamen, que sob todos os aspectos se apresenta monumental.

Com inicio previsto para o dia 8 no Estádio da

## Comissão central de Esportes

### Torneio Municipal de Bochas de 1961

Resultados das últimas partidas do retorno:  
CANCHA DA VILA MARCONDES  
Bar do Chiquinho wo. X Electricistas Wo.  
Prefeitura Municipal 18 x Sanbra 16.  
Bar Continental 18 x Prefeitura Municipal 4  
CANCHA BAR..BARIDADE  
E.C. Corinthians 12 x Hotel Avenida 18  
Serraria Boscoli 18 x E. C. Cinema 12

S.E. Palmeiras 18 x Artífices Wo.  
Funcionários Públicos 18 x O Imparcial 8  
Com os resultados acima a tabua de classificação é a seguinte

**SETOR DA VILA MARCONDES**  
Por pontos ganhos  
1.º — Autovias Prudentina (Campeão) 10  
2.º — Sanbra (Vice-Campeão) 8  
3.º — Prefeitura Municipal 3.0

pal 6  
4.º — Bar Continental 5  
4.º — Bar do Chiquinho 5  
5.º — Bar do Caréca 4  
6.º — Electricistas 2

**SETOR BAR..BARIDADE**  
Por pontos ganhos  
1.º — Hotel Avenida Campeão) 12  
1.º — Funcionários Públicos (Campeão) 12  
2.º — Ao Maracujá 11  
3.º — E.C. Corinthians 10  
3.º — S.E. Palmeiras 10  
4.º — Artífices 8  
4.º — O Imparcial 8  
4.º — Sandoval & Petry 8  
5.º — E.C. Cinema 5  
6.º — Serraria Boscoli 4

**SETOR BAR..BARIDADE**  
Por pontos ganhos  
1.º — Hotel Avenida Campeão) 12  
1.º — Funcionários Públicos (Campeão) 12  
2.º — Ao Maracujá 11  
3.º — E.C. Corinthians 10  
3.º — S.E. Palmeiras 10  
4.º — Artífices 8  
4.º — O Imparcial 8  
4.º — Sandoval & Petry 8  
5.º — E.C. Cinema 5  
6.º — Serraria Boscoli 4

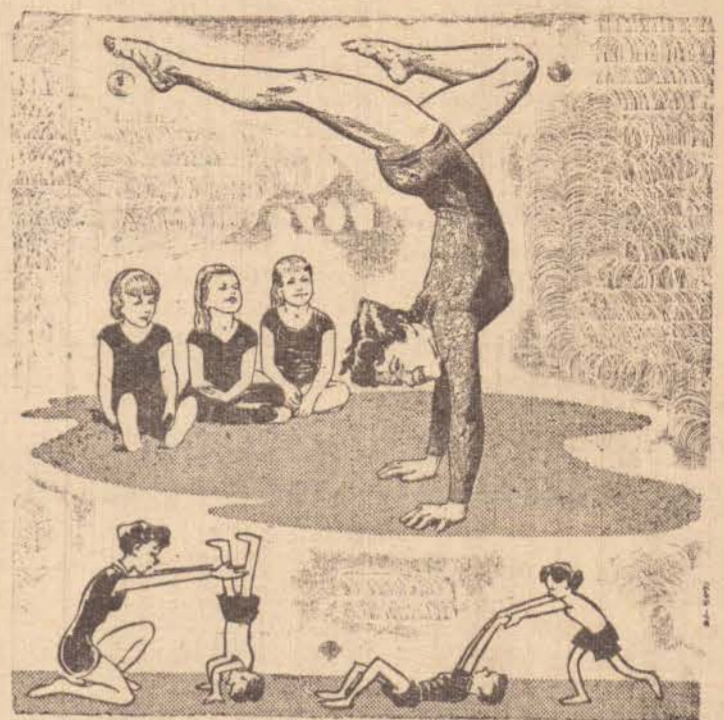
Por pontos perdidos  
1.º — Hotel Avenida Campeão) 6  
1.º — Funcionário Público (Campeão) 6  
2.º — Ao Maracujá 7  
3.º — E.C. Corinthians 7  
3.º — S.E. Palmeiras 8  
4.º — Artífices 10  
4.º — O Imparcial 10  
4.º — Sandoval & Petry 10  
5.º — E.C. Cinema 13  
6.º — Serraria Boscoli 14

No próximo Domingo dia 8 terá inicio o torneio dos Campeões. (As quatro primeiras equipes classificadas)  
**TABELAS DOS JOGOS FINAIS QUE SERAO DISPUTADOS ENTRE AS QUATRO MELHORES EQUIPES COLOCADAS.**  
Domingo dia 8-10-1961

**CANCHA DA VILA MARCONDES**  
1.ª — Rodada  
Hotel Avenida x Sanbra às 8.50 horas  
Funcionários Públicos x Autovias Prudentina — às 9.50 horas

**CANCHA DO BAR..BARIDADE**  
Quinta feira dia 12-10-1961  
2.ª Rodada  
Sanbra x Funcionários Públicos — às 20.00 horas  
Autovias Prudentina x Hotel Avenida — às 21.00  
Domingo dia 15-10-1961

**CANCHA VILA MARCONDES**  
3.ª Rodada  
Hotel Avenida x Funcionários Públicos — às 8.30 horas  
Sanbra x Autovias Prudentina — às 9.50 horas



No Mundo dos Esportes

### MARILYN SCHNEGGENBURGER, ginasta

Sendo dona casa e mãe de três lindas garatinhas, sra Marilyn não se interessou pela ginástica até a idade de 22 anos. Agora com 28 anos, e uma provável integrante da equipe de ginástica dos EUA nas próximas Olimpíadas. Marilyn começou a se interessar pelo esporte quando foi ver uma exibição de ginástica.

Começou a ensinar ginástica a suas três filhinhas no quintal de sua residência. Outras crianças das vizinhanças quiseram participar e agora sua "classe" conta com 70 alunos.

## O Astro que Brilhou

por Edimar Landulpho Cardoso

Muito embora a arrecadação não tenha correspondido ao espetáculo apresentado, os desportistas que compareceram ao "match" PRUDENTINA x CATANDUVA, deixaram o estádio boquiabertos, boquiabertos porque, o torcedor, por mais otimista que fosse, não poderia prever que os dois oponentes proporcionassem um futebol de tamanha grandeza, como foi apresentado domingo, no próprio da coletividade Apeana.

Os atletas capitaneados Rubens, adentraram ao gramado, trazendo em suas faces, a intuição da vitória, e com isso, fazendo com que seus simpatizantes, comemoras-

sem antecipadamente, rante todo o andamento da porfia.

Depois do jogo, pensamos demoradamente em tudo o que aconteceu, inclusive nas emocionantes atuações de: Walter, Cláudio, Vicente, Ademar e outros e não vacilamos em busca: em Rubens. O ASTRO QUE BRILHOU.

De Glaucio a Walter, todos jogaram de uma maneira de satisfazer a gregos e troianos, a certa altura da partida, a APEA aparentava para os expectadores, uma máquina, tão bem engrenada, que nem reconhecimento tomava do seu adversário. Nessa jornada de gala, do Clube da Avenida Marcandes, há um nome a se destacar, o ex-flamenguista.

RUBENS JOSUE' DA COSTA. Desde que aqui se radicou, nunca vimos o "colored" avante, com tamanha inspiração como aquela de domingo. Tanto ocupando a meia-esquerda, como "halfo" (em substituição a Fermandinho), Rubens, se prevaleceu daquela sua experiência internacional, que o conduziu às grandes manchetes dos mais categorizados jornais europeus. Com Cláudio em tarde de rara felicidade e Rubens dominando completamente o maio de campo, a equipe Catanduvense, foi insuficiente para conter a forte pressão Tricolor. Dai, o marcador nos trazer o espelho fiel do que foi o transcorrer da luta: APEA 8 CATANDUVA 2. Na etapa derradeira, quando claramente os visitantes se deram por vencidos, Rubens fez um lançamento com grande pericia, e um torcedor, que não conseguiu conter sua euforia, exclamou: "Dr. Rubens, tú é o maior". Pois de fato, domingo o Rubens ditou cátedra du-

### DECLARAÇÃO

Declaro para todos os efeitos e fins de direito que extraviou-se o conhecimento n.º 68332, expedido pela Estrada de Ferro Sorocabana, referente a uma carrocinha de mola com duas rodas, procedente de Jabuticabal para Pirapózzinho, sendo que a mesma fica sem efeito, em virtude de estar providenciado a sua segunda via, junto a repartição competente.

Pirapózzinho, 27 de setembro de 1961.  
as.) Sebastião Santana  
Ferreira  
23-724

Leiam e Assinem  
O IMPARCIAL

**BEBE**  
**LEITE PASTEURIZADO**

é mais rico e nutritivo porque é protegido contra qualquer adulteração

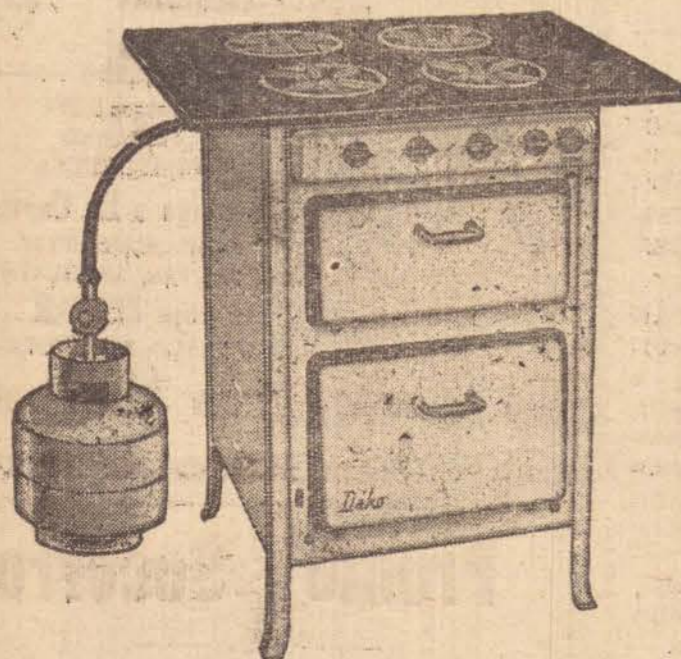
Anexo a Usina, existe laboratório, supervisionado pelo Departamento da Produção Animal, em permanente fiscalização, atestando a qualidade do produto ao consumo público.

**CONSUMA, PORTANTO, O LEITE PASTEURIZADO SEM FERVER.**

## CASA RADIO ULTRAGAZ

CONCESSIONARIA

FILIAIS EM TODAS AS PRAÇAS DA REGIÃO



FOGÕES A GAS

E TODA UMA VASTA LINHA DE APARELHOS ELETRICOS DOMÉSTICOS

RADIOFÔNOS — ESTERIOFONICOS  
ALTA FIDELIDADE DAS MAIS AFAMADAS MARCAS



ENTREGA RÁPIDA

## GASMAR S. A. COMERCIO DE GAS E APARELHOS DOMESTICOS

Rua Nicollau Maffei, 141 — Fone, 155 e 160 PRESIDENTE PRUDENTE